



Afixar em lugar bem visível Post in a visible location

Experiência ou Instrumento <i>Experiment or Instrument</i>		Data <i>Date</i>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Gás em uso: <i>Gas in use</i>	Hidrogénio <i>Hydrogen</i> <input type="checkbox"/>	Oxigénio <i>Oxygen</i> <input type="checkbox"/>	

	Hora <i>Hour</i>	Data <i>Date</i>
Início da experiência <i>Start of experiment</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Fim da experiência <i>End of experiment</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Fecho da linha de gás <i>Close of the gas pipeline</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

O Investigador <i>Researcher</i>	Telefones <i>Telephones</i>	
<input type="text"/>	D.Q. / L.T.	Outro <i>Other</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autorizado/a pela Comissão de Segurança para fechar a linha de gás <input type="checkbox"/> <i>Authorized by the Security Commission to close the gas pipeline</i>		

O orientador responsável <i>Supervisor</i>	Telefones <i>Telephones</i>	
<input type="text"/>	D.Q. / L.T.	Outro <i>Other</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Responsável pela segurança:* <i>Head of Safety Commission:*</i>	<input type="text"/>
---	----------------------

Este registo deve ser preenchido **todos os dias** de funcionamento dos aparelhos. O responsável pelo fecho da linha de gás em uso é o orientador. Em casos excepcionais e **previamente autorizados pela Comissão de Segurança**, o orientador poderá delegar essa responsabilidade no aluno.

*No caso de funcionamento durante os **fins-de-semana, feriados e fora do horário normal de trabalho** exige-se a assinatura do responsável pela segurança.

This form should be filled **every working day** of the instrument. The responsible for the closing of the gas pipeline is the supervisor. In exceptional situations **previously authorized by the Safety Commission** the supervisor may transfer that responsibility to the student.

*In the case of working during the **weekends, national holidays or outside normal working hours** the signature of the head of the Safety Commission is mandatory.



Afixar em lugar bem visível Post in a visible location

Experiência ou Instrumento <i>Experiment or Instrument</i>		Data <i>Date</i>	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Gás em uso: <i>Gas in use</i>	Hidrogénio <i>Hydrogen</i> <input type="checkbox"/>	Oxigénio <i>Oxygen</i> <input type="checkbox"/>	

	Hora <i>Hour</i>	Data <i>Date</i>
Início da experiência <i>Start of experiment</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Fim da experiência <i>End of experiment</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Fecho da linha de gás <i>Close of the gas pipeline</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

O Investigador <i>Researcher</i>	Telefones <i>Telephones</i>	
<input type="text"/>	D.Q. / L.T.	Outro <i>Other</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Autorizado/a pela Comissão de Segurança para fechar a linha de gás <input type="checkbox"/> <i>Authorized by the Security Commission to close the gas pipeline</i>		

O orientador responsável <i>Supervisor</i>	Telefones <i>Telephones</i>	
<input type="text"/>	D.Q. / L.T.	Outro <i>Other</i>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Responsável pela segurança:* <i>Head of Safety Commission:*</i>	<input type="text"/>
---	----------------------

Este registo deve ser preenchido **todos os dias** de funcionamento dos aparelhos. O responsável pelo fecho da linha de gás em uso é o orientador. Em casos excepcionais e **previamente autorizados pela Comissão de Segurança**, o orientador poderá delegar essa responsabilidade no aluno.

*No caso de funcionamento durante os **fins-de-semana, feriados e fora do horário normal de trabalho** exige-se a assinatura do responsável pela segurança.

This form should be filled **every working day** of the instrument. The responsible for the closing of the gas pipeline is the supervisor. In exceptional situations **previously authorized by the Safety Commission** the supervisor may transfer that responsibility to the student.

*In the case of working during the **weekends, national holidays or outside normal working hours** the signature of the head of the Safety Commission is mandatory.